



## ***Tribunale di Sorveglianza Milano***

**Il Presidente**

**e**

**Il Dirigente amministrativo**

*Prot. n. 274/0/2020*

vista l'ulteriore situazione che si è creata in data odierna presso il Tribunale di Milano a seguito dell'accertamento di due casi di contagio da coronavirus;

considerato che sono in corso operazioni di monitoraggio per censire la presenza di ulteriori ipotesi di necessario isolamento riguardanti persone che, pur non lavorando presso le sezioni interessate, possono avere avuto contatti stretti con i due contagiati e che occorre garantire cautelativamente le condizioni per una eventuale riorganizzazione degli uffici con le risorse disponibili;

considerato il provvedimento assunto in data odierna alle ore 17.30 dai Capi degli Uffici, che si allega;

vista la richiesta del Presidente dell'Ordine degli Avvocati di Milano pervenuta alle ore 17.01 ed intesa ad ottenere il rinvio delle udienze penali prive di oggettiva urgenza del mese di marzo;

tenuto conto del d.l.n.9 del 2.3.2020, da cui possono trarsi disposizioni utili a questo fine;

ritenuto quindi di dover adeguare le prescrizioni disposte oggi alla nuova situazione che si è creata, a tutela della salute dei lavoratori e tenuto conto delle assenze interne all'Ufficio, delle caratteristiche dell'Ufficio e delle modalità con cui si esplica l'attività giudiziaria e amministrativa dello stesso, limitando il più possibile contatti esterni;

dispongono:

1) le richieste di informazioni urgenti andranno indirizzate alle seguenti caselle di posta:

**tribsorv.milano@giustizia.it**  
**per gli affari del Tribunale**

**uffsorv.milano@giustizia.it**  
**per gli affari dell'Ufficio**

2) le richieste di accesso ai fascicoli per i procedimenti fissati entro il 31.3.2020 e di appuntamenti con i Magistrati e le altre istanze, comprese le nomine, andranno indirizzate alle seguenti caselle PEC:

**centrale.tribsorv.milano@giustiziacert.it**  
**per tutti i procedimenti di competenza del Tribunale di Sorveglianza**

**uffsorv.milano@giustiziacert.it**  
**per tutti i procedimenti di competenza dell'Ufficio di Sorveglianza;**

Si raccomanda di osservare le indicazioni di cui sopra, avendo cura di indirizzare gli atti alle sole caselle di posta preposte.

Per le istanze che rivestono carattere di urgenza segnalare nell'oggetto, in modo molto evidente, l'urgenza e la relativa ragione. Tanto si raccomanda per evitare che tali istanze, a causa del grande numero, possano non essere visionate e lette in tempo utile dall'ufficio cui sono destinate.

3) l'orario di apertura al pubblico - in via provvisoria e sino al 31.3.2020 - rimane fissato dalle 9



## ***Tribunale di Sorveglianza Milano***

alle 12; l'accesso è limitato solo al deposito di atti in scadenza o urgenti e indifferibili.

4) Si invita chi accede all'Ufficio a rispettare la distanza di un metro dalle altre persone.

5) L'accesso per la consultazione dei fascicoli dietro appuntamento sarà consentito tassativamente ad una sola persona per volta.

6) le udienze collegiali e monocratiche con detenuti verranno celebrate mediante collegamento a distanza con il sistema lync fino al 31.3.2020.

Onde evitare assembramenti, sarà predisposta per l'udienza collegiale, a cura della Cancelleria, una programmazione di chiamata dei processi per gruppi di cinque ogni trenta minuti, di cui sarà data preventiva comunicazione all'Ordine degli Avvocati e alla Camera Penale.

Nelle udienze collegiali del 4 e 5.3.2020 saranno sicuramente trattati i processi con i soli condannati detenuti e tutti gli affari ritenuti urgenti. Per gli altri procedimenti il Collegio valuterà le eventuali richieste dei difensori.

Nelle udienze monocratiche i Magistrati provvederanno a trattare tutti i fascicoli con detenuti e internati, mediante il videocollegamento con il sistema Lynch fino al 31.3.2020.

7) Tutto il personale è invitato ad adottare le cautele ed indicazioni diffuse dal Ministero della salute e già distribuite all'interno dell'ufficio con precedenti provvedimenti. Il personale a contatto con il pubblico sarà dotato di guanti di protezione. A tutte le cancellerie sarà messo a disposizione gel disinfettante.

Si raccomanda di osservare le indicazioni di cui sopra, trattandosi di disposizioni poste a tutela della salute di tutti ed in un momento di grave emergenza nel quale occorre prestare massima collaborazione per garantire l'efficienza dell'ufficio

Il presente provvedimento ha natura provvisoria sino a nuova disposizione ed ha decorrenza immediata.

Si comunichi:

- a tutti i magistrati
- agli esperti
- al personale amministrativo
- alle OO.SS. e alle RR.SS.UU.;
- al Presidente della Corte D'Appello
- al Procuratore Generale presso la Corte d'Appello;
- agli Ordini degli Avvocati del distretto di Milano; - alle Camere Penali del distretto di Milano.

Milano, 3.3.2020

Il Dirigente amministrativo  
Dott.ssa Grazia Comi

Il Presidente  
Dott.ssa Giovanna Di Rosa



**Corte di Appello di Milano - Procura Generale presso la Corte  
Tribunale di Milano - Procura della Repubblica presso il Tribunale  
Tribunale per i minorenni - Procura per i minorenni presso il Tribunale  
Tribunale di Sorveglianza - Giudice di Pace di Milano Rho**

Provvedimento 2371 /Pres/2020

Milano, 3 marzo 2020 ore 17:15

**Provvedimenti organizzativi per l'attività giudiziaria degli Uffici Milanesi  
nell'ambito delle misure di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica  
da COVID-19**

Premesso:

che in data odierna presso il Tribunale di Milano sono stati accertati due casi di contagio di coronavirus;

che i magistrati e il personale amministrativo che hanno avuto una stretta collaborazione con le due persone contagiate sono stati posti in isolamento domiciliare; che sono state immediatamente effettuate da parte della ATS Milano e in collaborazione con la Prefettura le sanificazioni delle zone dove normalmente è stata svolta l'attività amministrativa e giudiziaria del suddetto personale;

che sono in corso operazioni di monitoraggio per censire la presenza di ulteriori ipotesi di necessario isolamento riguardanti soggetti che, pur non lavorando presso le sezioni interessate, possano avere avuto contatti stretti con i due contagiati;

che tale situazione - a parte i profili sanitari per i quali è già stata notiziata l'ATS Milano nonché l'Assessorato al Welfare della Lombardia ed il Prefetto di Milano - incide sull'organizzazione dell'attività giurisdizionale degli Uffici per la diminuzione delle risorse umane;

considerato che tale situazione, che comunque è in continua evoluzione ed è oggetto di monitoraggio, anche sanitario, impone l'adozione di provvedimenti che garantiscano la prosecuzione dell'attività giurisdizionale e amministrative nelle sue componenti principali ed essenziali;

preso atto altresì della nota del Capo di Gabinetto del Ministero della Giustizia prot. 3236 pervenuta in data odierna e tenuto conto delle considerazioni espresse dal Presidente dell'Ordine degli Avvocati di Milano sempre in data odierna;

## DELIBERANO

- di monitorare la situazione in via continuativa attraverso lo scambio di informazioni reciproche, dandone comunicazione agli Ordini degli Avvocati e alle Autorità Sanitarie nonché al Prefetto;
- di adottare, sulla base degli esiti del monitoraggio in corso e avuto riguardo alle peculiari attività di ogni Ufficio, provvedimenti che garantiscano la continuità delle essenziali attività giurisdizionali, anche con limitazioni dei servizi, tra cui il rinvio di udienze civili e penali, tenuto conto delle ipotesi come descritte anche nel recente decreto legge n. 9/2020 (ivi compresa la valutazione del grave pregiudizio derivante da ritardata trattazione rimessa ai singoli giudici e presidenti dei collegi).

## SI IMPEGNANO

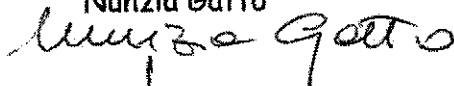
a comunicare i provvedimenti adottati ai Presidenti dell'Ordine degli Avvocati e alla Presidenza della Corte d'Appello e alla Procura Generale, nonché alle Autorità competenti.

Si riservano di fornire ulteriori indicazioni in base all'evoluzione della situazione.

Dispongono la comunicazione del presente provvedimento al Sig. Ministro della Giustizia, al Prefetto di Milano, al Capo Dipartimento del Ministero della Giustizia, all'Unità di crisi presso il Ministero della Giustizia, ai Dirigenti Amministrativi degli Uffici, al personale di magistratura, al personale amministrativo, ai Presidenti degli Ordini degli Avvocati del Distretto.

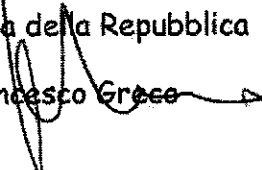
Procura Generale

Nunzia Gatto



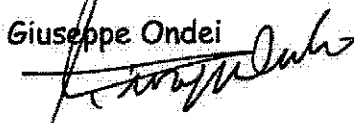
Procura della Repubblica

Francesco Greco



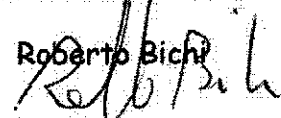
Corte Appello

Giuseppe Ondei



Tribunale di Milano

Roberto Bichi



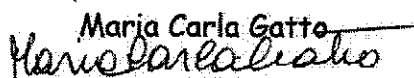
Procuratore per i minorenni

Ciro Cascone



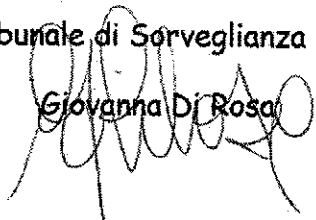
Tribunale per i minorenni

Maria Carla Gatto



Tribunale di Sorveglianza

Giovanna Di Rosa



Giudice di Pace di Milano e Rho

Roberto Bichi

